

ISSN 2306-2282

Иностранные языки:
**лингвистические и
методические аспекты**

Выпуск 29



Тверь 2014

**МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего профессионального образования
«Тверской государственный университет»

**ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ:
ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ И МЕТОДИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ**

Межвузовский сборник научных трудов

Выпуск 29

Тверь 2014

УДК 802/809(082)
ББК Ш12
И68

Отв. редактор О.С.Шумилина

И68 Иностранные языки: лингвистические и методические аспекты: Сборник научных трудов. Вып. 29. – Тверь: Твер. гос. ун-т, 2014. – 277 с.

ISSN 2306-2282

Издание является двадцать девятым выпуском межвузовского сборника статей преподавателей, аспирантов и магистрантов по актуальным проблемам лингводидактики, лингвистики, теории языка, и переводоведения.

Издание представляет интерес для широкого круга специалистов в области преподавания иностранных языков, аспирантов и студентов.

УДК 802/809(082)
ББК Ш12

ISSN 2306-2282

© Коллектив авторов
© Тверской государственный
университет, 2014

СОДЕРЖАНИЕ

Методика преподавания иностранного языка

<i>Аксянова З.И., Ю.С. Островая.</i> Использование рекламных слоганов в изучении некоторых грамматических явлений французского языка.....	4
<i>Антонцева В.А.</i> Метод проектов и его применение в вузе.....	11
<i>Архипова И.В., О.М.Буренкова.</i> Актуальность формирования понятий о лингвострановедении в процессе обучении иностранному языкам студентов технического вуза.....	16
<i>Бубнова Ю.В.</i> Актуальность проблемы построения индивидуальных образовательных траекторий для обучения студентов иностранному языку в неязыковых вузах	20
<i>Булах Л.С.</i> Формирование корпоративной культуры студентов в процессе изучения иностранного языка.....	23
<i>Гузенко Н.В., С.А. Жемчугова.</i> Реализация студентоцентрированного подхода в языковой подготовке бакалавров-дизайнеров посредством включения их в проектную деятельность.....	25
<i>Дружинина Р.В.</i> К вопросу о развитии коммуникативной компетенции студентов в образовательных программах на неязыковых факультетах...	31
<i>Еренская А.Г.</i> Организующая стратегия в педагогическом дискурсе.....	36
<i>Зильберт Л.Р.</i> Особенности введения атрибутивных словосочетаний при обучении немецкому языку как второму иностранному.....	39
<i>Иванова М.А., Е.В.Кузнецова.</i> К проблеме отбора лексического материала и обучения лексике при изучении иностранного языка в технических вузах.....	44
<i>Кашкина Е.В., Т.В. Гиляровская.</i> Изучение иностранных языков в эпоху плюрилингвизма.....	50
<i>Крыжановская А.В.</i> Роль информационных и интерактивных технологий в профессионально-ориентированном обучении иностранному языку.....	54
<i>Крюкова Н.Ф.</i> Мультимедийный дискурс при обучении публичному выступлению на иностранном языке.....	57
<i>Львова Ю.А.</i> Мультимедийные средства в обучении иностранным языкам.....	61
<i>Макаров С.А.</i> Мультимедийные ресурсы как средство обучения истории английского языка.....	65
<i>Ю.Л. Малкова, А.С. Сироткин.</i> Применение аутентичных источников на занятиях по иноязычной коммуникации в неязыковом вузе.....	69
<i>Маринина Н.И.</i> Формирование академической мобильности студентов в условиях международной интеграции экономики.....	75
<i>Мелихова И.Н., А.С. Скоробогатова.</i> О роли студенческих олимпиад и требованиях к составлению олимпиадных заданий.....	79
<i>Москвичева М.Г., М.Г. Заседателева.</i> Формирование социокультурной	

компетенции студентов-переводчиков на практических занятиях по устному переводу.....	83
<i>Нечаева И.Ю.</i> Организация обучения иностранному языку в вузах в условиях модернизации содержания обучения.....	88
<i>Новикова Д.Я.</i> Системно-деятельностный подход в обучении иностранному языку как основа реализации ФГОС в основной школе.....	91
<i>Перелыгина Е.М., О.Д. Белецкая.</i> Специфика преподавания иностранного языка для студентов отделения «Сервис».....	98
<i>Переточкина С.М.</i> Учёт особенностей мышления студентов при обучении иностранному языку.....	102
<i>Поисеева Н.В.</i> Использование пословиц и поговорок при обучении английскому языку.....	106
<i>Симонова К.Ю., Л.Г. Мосяйкина.</i> К вопросу обучения профессионально ориентированному иностранному языку (на материале английских терминов хоккея с шайбой).....	113
<i>М.Л. Соколова, А.А. Орловская.</i> Роль языкового образования в профессиональной подготовке.....	118

Лингвистические аспекты иностранных языков

<i>Аверьянова Н.А.</i> Танцевальная терминология в английском языке.....	126
<i>Баранцева О.А.</i> Функциональные особенности парафраза в интервью.....	130
<i>Булыгина Л.Г., А.В.Мальшева.</i> Значение нейтрального тона в китайской устной речи.....	135
<i>Глухова М.А.</i> Никнеймы интернет-общения: лингвистические особенности.....	143
<i>Денисова Г.И., И.В. Третьякова.</i> Военный язык в романе Э.М. Ремарка «На западном фронте без перемен».....	147
<i>Ивинских Н.П.</i> Методы преподавания иностранного языка в свете метафор.....	152
<i>Кадыров Р.С.</i> Ментальные сущности «ВОЛНЕНИЕ, ТРЕВОГА», «ПОКОЙ, УСПОКОЕНИЕ», «ОБИДА», репрезентированные фразеологическими средствами с компонентом «СЕРДЦЕ» в турецком языке.....	156
<i>Кароннова С.А.</i> Реализация различных видов несобственно-прямой речи в романе А. Деблина «Берлин, Александерплац».....	161
<i>Кочергина О.А., М.А. Иванова.</i> Отношение одновременности: способы представления в языке.....	168
<i>Литвинова Ю.А.</i> Анализ синонимического ряда лексемы town в английском языке с применением метода компонентного анализа.....	172
<i>Матвеева Л.А.</i> Фразеологизмы с цветовым компонентом в английском и русском языках.....	178
<i>Нургалина Х.Б.</i> Употребление просторечной фразеологии в речи.....	183
<i>Стратийчук Е.Ю.</i> Антропоморфизмы в художественном тексте.....	187

<i>Федорова С.Ю.</i> Материковый и тайваньский китайский язык: проблемы взаимопонимания.....	191
<i>Шутова Е. Ю.</i> Анализ особенностей английских заимствований в сфере спорта.....	194

Теория языка

<i>Абросимова Г.А.</i> Побуждение как объект лингвистического исследования.....	201
.....	
<i>Галич Т.С.</i> Когнитивные характеристики дискурса.....	208
<i>Довгаль Л.П., С.Е. Михайлова.</i> Лингвистические особенности виртуальной коммуникации.....	212
<i>Дубовцева Л.В., М.И. Метелёва.</i> Антропоморфный конституент модификации некоторых смысловых элементов концепта «EDUCATION».....	220
<i>Дубовцева Л.В., И.В. Романова.</i> Аксиологическая парадигма концепта «EDUCATION» в процессе формирования образовательных универсалий..	226
<i>Мкртчян Т.Ю., Я.Ю.Гилева.</i> Обращение как маркер вежливого/грубого речевого поведения коммуникантов.....	233
<i>Новикова И.В., Е.А. Зайцева.</i> Специфика ситуации и субъекта учебного двуязычия.....	237
<i>Савельев С.В.</i> Сервис микроблогов твиттер как корпус: проблемы и перспективы изучения.....	243
<i>Салькаева А.Н.</i> Личностный фактор мемуарного текста на английском языке.....	250

Лингвокультурология

<i>Бахтина Е.В.</i> Китайские палочки – столовый прибор, ставший объектом искусства.....	256
<i>Воронцова Ю.А.</i> История возникновения и методы лингвокультурологии.....	260
.....	
<i>Ковалишин П.Ю.</i> «Закон – дышло...»: представления о законе в русской лингвокультурной ментальности.....	267
<i>Разумова М.В.</i> Отражение национальной ментальности в языке.....	270